

Na osnovu člana 50. stav 3. Zakona o tržištu kapitala („Sl. glasnik RS“ br. 31/2011) i odredaba Pravilnika o sadržini, formi i načinu objavljivanja godišnjih, polugodišnjih i kvartalnih izveštaja javnih društava („Sl. glasnik RS“ br. 14/2012),

MARFIN BANK A.D. BEOGRAD

objavljuje

GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU ZA POSLOVNU 2012. GODINU

I Opšti podaci

1.	Poslovno ime:	Marfin Bank a.d. Beograd	
	Sedište i adresa:	Beograd, Dalmatinska 22	
	Matični broj:	07534183	
	PIB:	100003148	
2.	Web site:	http://www.marfinbank.rs/	
	e-mail:	office@marfinbank.rs	
3.	Broj i datum Rešenja o upisu u registar privrednih subjekata:	BD 498 od 14.02.2005.	
4.	Delatnost:	6419 – Ostalo monetarno posredovanje	
5.	Broj zaposlenih:	364	
6.	Broj akcionara:	873 akcionara 26 neusaglašenih akcionara	
7.	10 najvećih akcionara (ime i prezime, poslovno ime pravnog lica sa br. akcija i učešćem u osnovnom kapitalu):		
Red. br.	NAZIV AKCIONARA	Broj akcija	Procenat učešća
1	Marfin Popular Bank Public Co.	11.068.751	97,58
2	Vojvođanska / Kastodi klijenti	33.481	0,29
3	Centroproizvod Beograd	31.853	0.28
4	Andrax NK doo	14.634	0,13
5	Eurolion doo	14.478	0,13
6	Dekadatrade company doo	10.240	0,09
7	Proinvestments A.D.	9.743	0,09
8	Coca-Cola H.B. Company Srbija	4.264	0,04
9	Mesna Ind.Topola	3.952	0,03
10	Finworld a.d.	3.370	0,03
8.	Vrednost osnovnog kapitala (u 000 din.):	8.426.043	
9.	Broj izdatih akcija (običnih i prioritetnih, sa ISIN brojem i CFI kodom):	1) Obične akcije: ISIN:RSCEBAE31481 CFI:ESVUFR, 11.097.112 komada; 2) Prioritetne akcije: ISIN RSCEBAE16649, CFI:EPNXFR, 246.105 komada	
10.	Podaci o zavisnim društvima (do pet najznačajnijih subjekata konsolidacije)-poslovno ime, sedište i poslovna adresa:	/	
11.	Poslovno ime, sedište i poslovna adresa revizorske kuće koja je revidirala poslednji finansijski izveštaj:	PricewaterhouseCoopers d.o.o.; Omladinskih brigada 88a; 11070 Beograd, Republika Srbija	
12.	Poslovno ime organizovanog tržišta na koje su uključene akcije:	Beogradska berza a.d. Beograd	

II Podaci o upravi društva

1) Podaci o predsedniku i članovima Upravnog odbora

•	Ime prezime i prebivalište:	Christos J. Stylianides, predsednik Upravnog odbora, Republika Kipar
•	Obrazovanje:	Diplomirani ekonomista
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	/
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Dragiša Lekić, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani poslovni menadžer
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Preduzeće za inženjering, projektovanje i konsalting „REPS“ d.o.o. Beograd
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Panayiotis Kounnis, Republika Kipar
•	Obrazovanje:	Magistar menadžmenta
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	/
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Milovan Popović, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Magistar ekonomskih nauka
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Društvo za reviziju „BDO“ d.o.o. Beograd, Zamenik direktora
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Miroslava Milenović, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani inženjer geologije
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Kancelarija Milenović, direktor kancelarije
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu

2) Podaci o predsedniku i članovima Izvršnog odbora

•	Ime prezime i prebivalište:	Andreas Moyseos, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani ekonomista Magistar nauka informacionih tehnologija
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Predsednik Izvršnog odbora Marfin bank a.d. Beograd
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Borislav Strugarević, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani ekonomista
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Član Izvršnog odbora Marfin bank a.d. Beograd
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Louiza Michaelidou Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani ekonomista Magistar nauka
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Član Izvršnog odbora Marfin bank a.d. Beograd
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu

3) Navesti da li Uprava društva ima usvojen pisani Kodeks ponašanja i Kodeks korporativnog upravljanja i web-site na kome su objavljeni:

Uprava društva usvojila je Kodeks poslovnog ponašanja koji je objavljen na internom Portalu Marfin bank a.d. Beograd.

Marfin Bank a.d. Beograd primenjuje svoj Kodeks korporativnog upravljanja koji je javno dostupan na internet prezentaciji Marfin Bank a.d. Beograd www.marfinbank.rs.

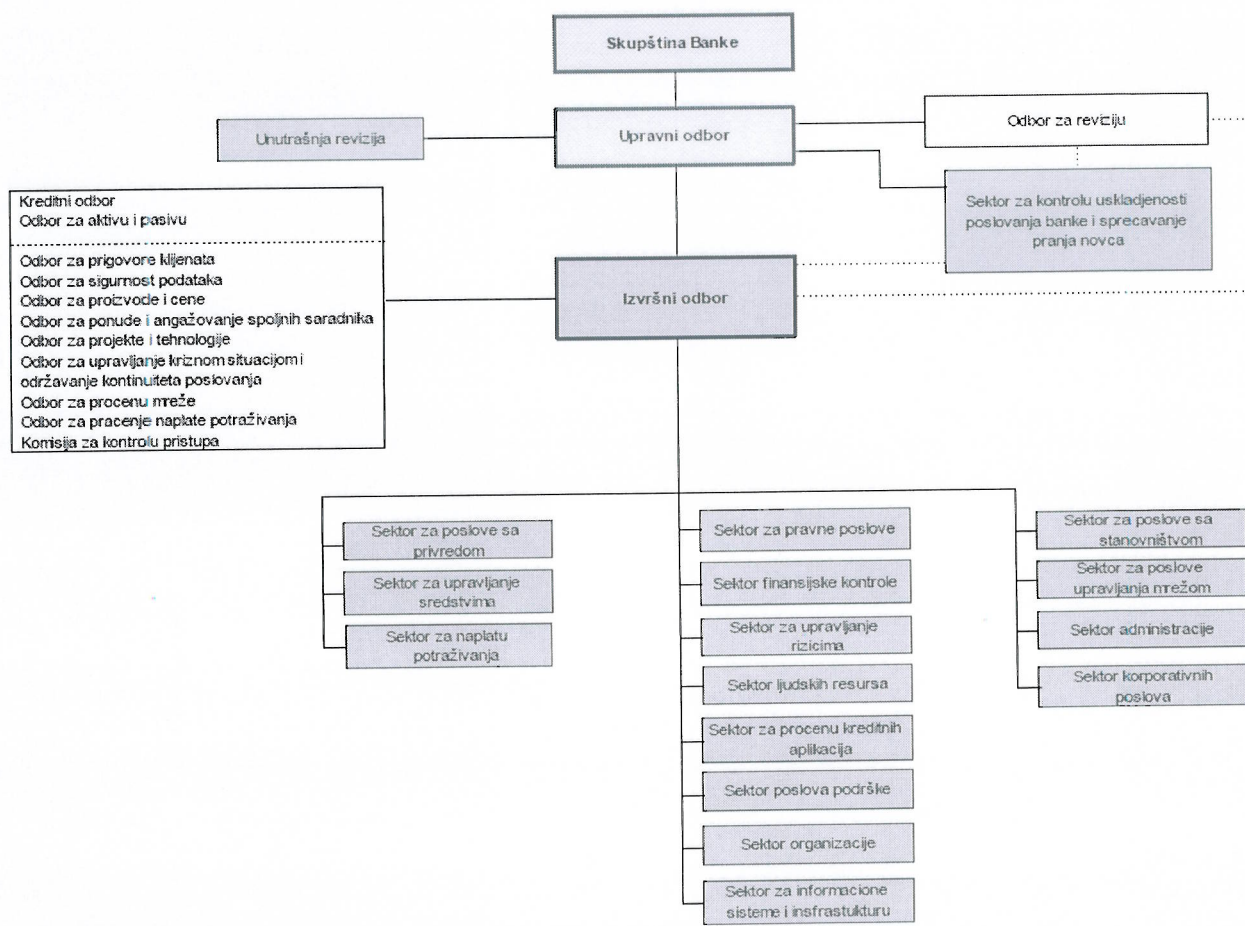
4) Filijale Banke:

Naziv	Adresa	Br.zaposlenih
Dalmatinska 22, Beograd	Dalmatinska 22	132
Obilicev venac, Beograd	Obilićev venac 18-20	8
Vidikovac, Beograd	Vidikovački venac 80b	9
Stari Merkator, Beograd	Palmira Toljatija 5	8
Slavija, Beograd	Beogradska 16	5
RK Sava, Beograd	Jurija Gagarina 155	5

RK Zemun, Beograd	Glavna 11-15	6
Banovo Brdo, Beograd	Požeška 68-70	6
Bulevar KA, Beograd	Bulevar kralja Aleksandra 332	6
Novi Sad 1	Augusta Cesarca 18	8
Novi Sad 2	Bulevar Oslobođenja 30a	8
Valjevo	Doktora Pantića 91	7
Bor	Moše Pijade 82	7
Niš	Generala Bože Jankovića 2	8
Pančevo	Štrosmajerova 6	8
Paraćin	Kralja Milutina 1	3
Kraljevo	Omladinska 55A	6
Kruševac	Gazimestanska 26	6
Čačak	Gradsko šetalište bb	6
Užice	Dimitrija Tucovića 44	7
Indija	Trg Slobode 2	6
Vrbas	Maršala Tita 52	5
Šabac	Masarikova 9	7
Subotica	Štrosmajerova 4	6
Kragujevac	Kralja Petra I 34	6
TC Takovo III floor	Takovska 45 / III	55
Dalmatinska 17, Beograd	Dalmatinska 17	18
Jovana Raića, Beograd	Jovana Raica 5	2

5) Organizaciona struktura Banke:

Organizaciona struktura Marfin Bank AD Beograd



III Podaci o poslovanju društva

- 1) Izveštaj Uprave o realizaciji usvojene poslovne politike, sa navođenjem slučajeva i razloga za odstupanje i drugim načelnim pitanjima koja se odnose na vođenje poslova:

Uprava konstatuje da se poslovanje obavljalo u skladu sa usvojenom poslovnim politikom.

- 2) Pokazatelji uspešnosti poslovanja:

Analiza ostvarenih prihoda, rashoda i rezultata poslovanja, prihoda po delatnostima, opis osnovnih proizvoda i usluga, sa posebnim osvrtom na solventnost, likvidnost, ekonomičnost, rentabilnost društva i njegovu tržišnu vrednost, kao i efektima promena u pravnom položaju društva (statusne promene).

1.	Neto prinos na ukupni kapital (neto dobit / ukupan kapital):	0,002
2.	Poslovni neto dobitak/(gubitak):	RSD 9.955 hiljada
3.	Stepen zaduženosti (ukupni kapital / ukupne obaveze):	23,88%
4.	Likvidnost (prosečni mesečni pokazatelji likvidnosti; min 1%)	2,26 (u prvom mesecu izveštajnog perioda) 2,97 (u drugom mesecu)

		izveštajnog perioda) 2,91 (u trećem mesecu izveštajnog perioda)
		18,01%
5.	Adekvatnost kapitala (min 12%):	16,94%
6.	Ulaganja banke (max 60%)	3,73%
7.	Izloženost prema licima povezanim s bankom (max 20%)	95,31%
8.	Zbir velikih izloženosti banke (max 400%)	0,41%
9.	Pokazatelj deviznog rizika (max 20%)	
10.	Cena akcija-najviša i najniža u izveštajnom periodu, ako se trgovalo (posebno za redovne i prioritetne):	Obične akcije: min. 130,00 ; max 280,00; Prioritetne akcije: min 220,00 ; max 440,00
11.	Tržišna kapitalizacija (na dan 31.12.2012):	RSD 1.506.611.860
12.	Dobitak po akciji:	0,61
13.	Isplaćena dividenda po redovnoj i prioritetnoj akciji, za poslednje 3 godine, pojedinačno po godinama:	Po Odluci 528/11 od 05.05.2011. isplaćena je dividenda za prioritetne akcije za 2010. godinu u iznosu od 30 RSD po akciji (bruto).

3) Informacije o ostvarenjima društva po segmentima, u skladu sa zahtevima IFRS 8

Rezultati segmenata za godinu koja se završila 31. decembra 2012. su sledeći:

	Korporativno Bankarstvo	Sektor za poslove sa stanovništvom	Investiciono bankarstvo	Ostale delatnosti	Ukupno
Ukupan prihod / rashod segmenta	1.090.192	429.646		(221.061)	1.298.777
Prihod/Rashod od eksternih klijenata	874.504	331.941	-	(283.845)	922.600
Prihod/Rashod od ostalih segmenata	215.688	97.705	-	62.784	376.177
Ispravka vrednosti i obezvređenje	255.579	(3.223)	-	(12.654)	239.703
Administrativni troškovi	(35.009)	(566.274)	-	(821.981)	(1.423.263)
Amortizacija	(222)	(42.271)	-	(65.992)	(108.486)
Dobit/Gubitak pre oporezivanja	1.310.541	(182.122)	-	(1.121.688)	6.731
Porez na dobit				639	639
Dobitak od kreiranih od.por sredstava	-	-	-	3.863	3.863
Neto prihod/rashod za godinu	1.310.541	(182.122)		(1.117.186)	9.955
Većinski udeli	-	-	-	-	-
Manjinski udeli	-	-	-	-	-
Sredstva	14.008.312	4.715.577	-	7.544.724	26.274.613
Obaveze	1.188.254	9.414.398	-	10.610.075	21.212.726

4) Promene veće od 10% u odnosu na prethodnu godinu

1.	Imovini i obavezama :	Najveće promene u 2012. godini u odnosu na 2011. godinu su: povećanje gotovine i gotovinskih ekvivalenata za 70,51%; smanjenje udela za 50,81%; povećanje ostalih plasmana za 147,36%; povećanje osnovnih sredstava i investicionih nekretnina za 73,19%; povećanje ostalih depozita za 30,61%; smanjenje primljenih kredita za 30,37%; smanjenje obaveza po osnovu kamata, naknada i promene vrednosti derivata za 34,96%; smanjenje rezervisanja za 32,68%; smanjenje obaveza za poreze za 20,71% i povećanje ostalih obaveza za 160,96%.
2.	Neto dobitku, odnosno gubitku društva:	U 2012. godini Banka je poslovala sa dobitkom u iznosu od RSD 9.955 hiljada.

5) Slučajevi kod kojih postoji neizvesnost naplate prihoda ili mogućih troškova koji mogu značajno uticati na finansijsku poziciju društva:

Za sve slučajeve koji mogu značajno uticati na finansijsku poziciju društva urađena je rezervacija sredstava u prethodnom periodu, a u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima tako da se u budućem periodu ne očekuju ovakve vrste nepredviđenih situacija.

6) Ulaganje u istraživanje i razvoj osnovne delatnosti, informacione tehnologije i ljudske resurse:

Banka je tokom 2012. godine vršila ulaganja u osnovna sredstva u skladu s poslovnom politikom i planiranim budžetom Banke, od čega se najveći deo odnosio na ulaganja u informacione tehnologije. Ukupna ulaganja u osnovna sredstva u 2012. iznosila su RSD 41.595 hiljada.

7) Iznos, način formiranja i upotreba rezervi u poslednje dve godine:

Rezerve iz dobiti formirane su u skladu sa zakonom za procenjene gubitke, rezerve za opšte bankarske rizike i druge rezerve iz raspodele dobitka, u skladu sa statutom i drugim aktima Banke.

Ukupan iznos obračunate posebne rezerve za procenjene gubitke po bilansnoj aktivni i vanbilansnim stavkama iznosi RSD 5.964.576 hiljada. Ispravka vrednosti bilansne aktive po internim pravilima Banke iznosi RSD 3.545.507 hiljada. Ukupna posebna rezerva iz dobiti za procenjene gubitke po bilansnoj aktivni i vanbilansnim stavkama iznosi RSD 2.419.069 hiljade, pri čemu se na bilansnu aktivnu odnosi RSD 2.240.907 hiljada, a na vanbilansnu aktivnu RSD 178.161 hiljada.

8) Bitni poslovni događaji koji su se desili od dana bilansiranja do dana podnošenja izveštaja:

Pored događaja obelodanjenih u napomenama uz finansijske izveštaje nije bilo drugih događaja nakon datuma bilansa, a koji bi zahtevali prilagođavanje ili obelodanjivanje u finansijskim izveštajima ili/i napomenama uz finansijske izveštaje.

9) Transakcije sa povezanim licima

31.12.2012.

	Matični entitet - CPB	Ostale povezane strane
Aktiva		
Devizni računi	276.133	-
Ostala novčana sredstva u stranoj valuti	57	-
Ostali dati depoziti u dinarima	-	-
Potraživanja za kamatu u stranoj valuti	115	-
Potraživanja za kamatu i naknadu u dinarima	-	1.606
Potraživanja za kamatu sa val.klauzulom	-	1.775
Kratkoročni krediti dati u dinarima	-	289.958
Dugoročni krediti dati po platnim karticama u dinarima	-	15
Kratkoročni krediti dati u stranoj valuti	53.860	-
Kreditni dati u dinarima - Business platne kartice	-	-
Kreditni za platne kartice - fizička lica	-	272
Dugoročni krediti sa val.klauzulom	-	6.204
Dugoročni krediti fizičkom licu u RSD	-	2.247
Dugoročni krediti fizičkom licu sa val.klauzulom	-	12.812
Potraživanja za kamatu od fiz.lica po dugoročnim kreditima sa val.kl.	-	-
Razgraničena potraživanja za obračunatu kamatu od fiz.lica u dinarima	-	17
Razgraničena potraživanja za obračunatu kamatu od fiz.lica sa val.kl.	-	25
Razgraničena potraživanja za obračunatu kamatu u dinarima	3.338	-
Razgraničena potraživanja za ostale obračunate prihode u stranoj valuti	125.577	-
Aktivna vremenska razgraničenja po IRSu u stranoj valuti sa matičnom bankom	-	-
Ostala potraživanja iz poslovnih odnosa	-	-
Ukupno aktiva	459.080	314.931
Pasiva		
Transakcioni depoziti u dinarima	323	6.561
Transakcioni depoziti u stranoj valuti	517	10.018
Transakcioni depoziti fizičkih lica u stranoj valuti	-	5.072
Stedni depoziti fizičkih lica u stranoj valuti	-	23.275
Kratkoročni namenski depoziti u dinarima	-	2
Kratkoročni namenski depoziti u stranoj valuti	-	4
Dugoročni namenski depoziti u stranoj valuti	1.627.141	451
Kratkoročni krediti primljeni od matične banke u dinarima	90.000	-
Kratkoročni krediti primljeni od matične banke u stranoj valuti	47.096	-
Dugoročni finansijski krediti od stranih banaka u stranoj valuti	7.246.864	-
Obaveze za kamatu u stranoj valuti	12.718	-
Ostale obaveze	1.172.203	-
Obaveze prema dobavljačima u stranoj valuti	-	-
Pasivna vremenska razgraničenja po IRSu u stranoj valuti sa matičnom bankom	31.560	-
Razgraničene obaveze za obračunatu kamatu u dinarima	278	-
Razgraničene obaveze za obračunatu kamatu u stranoj valuti	-	-
kreditima banaka	-	-
kreditima banaka	-	-
banaka	-	-
banaka	-	-
	10.228.700	45.383
Kapital		
Aksijski kapital	5.534.375	0
Ukupno pasiva	15.763.075	45.383

10) Ostale bitne promene podataka:

Rešenjem Agencije za privredne registre BD 52510/2012 od 24. aprila 2012. godine brisan je Alexios Gkegkios kao član Izvršnog odbora.

11) Značajni događaji posle datuma Bilansa stanja:

Od datuma Bilansa stanja, zaključno sa 30.04.2013.godine, nije bilo događaja koji bi imali značajan uticaj na finansijski izveštaj za 2012. godinu.

12) Opis očekivanog razvoja i rizici kojima je poslovanje izloženo

Plan Banke za 2013. godinu je pažljivo i raznovrsno uvećanje korporativnog portfolia i portfolia fizičkih lica.

Kao članica jedne od najdinamičnijih bankarskih grupa u jugoistočnoj Evropi, Banka daje sve od sebe da svojim klijentima pruži usluge po najvišim standardima. U tom cilju Banka namerava da razvija svoj brend i investira u obuku kadrova kao i u infrastrukturu informacione tehnologije.

Ambicija Banke usmerena je ka tome da 2013 godinu završi sa kvalitetnom i dobro razvijenom bazom klijenata koja stvara dugoročno održivi prihod i sa povećanom integracijom i centralizacijom poslovanja koje su rezultat kontinuiranog poboljšanja efikasnosti troškova.

U sve zahtevnijim ekonomskim uslovima krajnji cilj Banke je da ostane likvidna i snažna u pogledu kapitala. Banka je angažovala sve potrebne resurse kako bi obezbedila nesmetano poslovanje, kvalitet usluga i kako bi ostala likvidna bez obzira na trenutnu finansijsku krizu.

Grupa je imala značajnu izloženost prema obveznicama grčke Vlade tokom godine. To je rezultiralo značajnim gubicima koji su nastali kao posledica ugovorene PSI. Međutim, u toku 2012. godine završena je dokapitalizaciju Grupe, što će osigurati visok stepen likvidnosti i stabilnosti, i povećanje vrednosti kapitala akcionara.

U Beogradu, 30.04.2013. god.



Član Izvršnog odbora

Borislav Strugarević